

**Poland-Łódź: Construction work**  
**OJ S 138/2016 20/07/2016**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Łodzi

Postal address: ul. Sienkiewicza 3

Town: Łódź

Postal code: 90-113

Country: Poland

For the attention of: Magdalena Wiśniewska

E-mail: [m.wisniewska@zdw.lodz.pl](mailto:m.wisniewska@zdw.lodz.pl)

Telephone: +48 426162272

Fax: +48 426162290

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.zdw.lodz.pl](http://www.zdw.lodz.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Other: zarządzanie drogami wojewódzkimi w imieniu samorządu województwa łódzkiego

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Spółka „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o. w Zgierzu

Postal address: ul. A. Struga 45

Town: Zgierz

Postal code: 95-100

Country: Poland

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

1) „Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 702 – ul. Piątkowska w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Samorządu Województwa Łódzkiego, 2) „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi w ul. Piątkowskiej w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Spółki „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Województwo łódzkie.

NUTS code PL11 Łódzkie

### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Zamawiającym jest:

1) Województwo Łódzkie – Zarząd Dróg Wojewódzkich w Łodzi przy ul. Sienkiewicza 3, 90-113 Łódź,

2) Spółka „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o. w Zgierzu przy ul. A. Struga 45, 95-100 Zgierz,

działający na podstawie Porozumienia zawartego 19.2.2016 określającego zasady współdziałania przy realizacji inwestycji w pasie drogi wojewódzkiej nr 702 – ul. Piątkowskiej w Zgierzu.

Sprawę prowadzi na podstawie ww. Porozumienia i pełnomocnictwa Zarząd Dróg Wojewódzkich w Łodzi, który jest upoważniony do przeprowadzenia postępowania o udzielenie przedmiotowego zamówienia w imieniu obu zamawiających i na ich rzecz.

2. Na przedmiot zamówienia składa się następujący zakres rzeczowy obejmujący wykonanie obiektów budowlanych jako efekt realizacji niżej wymienionych zadań inwestycyjnych:

1) W zakresie zadania pn. „Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 702 – ul. Piątkowska w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Samorządu Województwa Łódzkiego, w szczególności:

— rozbiórka i budowa jezdni drogi wojewódzkiej Nr 702 ul. Piątkowska w Zgierzu od km 42+300 do km 43+467;

— rozbudowa i przebudowa skrzyżowań;

— budowa zatok autobusowych;

— rozbiórka i budowa chodników;

— rozbiórka i budowa zjazdów;

— budowa i przebudowa kanalizacji deszczowej;

— budowa i przebudowa oświetlenia drogowego;

— przebudowa sieci: elektroenergetycznej i teletechnicznej;

— przebudowa dróg powiatowych i gminnych;

— remont kolektora deszczowego;

— przebudowa sygnalizacji świetlnej;

— remont wiaduktu nad linią kolejową.

2) W zakresie zadania pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi w ul. Piątkowskiej w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Spółki „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o., w szczególności:

— budowa sieci kanalizacji sanitarnej,

— budowa 55 szt. odejść bocznych kanalizacji sanitarnej.

W cenie zamówienia Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić ponadto koszt:

— związany z zachowaniem warunków określonych w ustawie z 23.7.2003 o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. 2014 poz. 1446 z późn. zm.) w przypadku odkrycia podczas prowadzenia robót budowlanych lub ziemnych przedmiotu, co do którego istnieje przypuszczenie, iż jest on zabytkiem.

— sprawdzenia terenu budowy pod kątem występowania niewybuchów.

— ponoszenia opłat za zajęcie pasa drogowego w związku z realizacją robót wskazanych w zadaniu 2) objętych budową sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi w ul. Piątkowskiej w Zgierzu.

Szczegółowe określenie zakresu przedmiotu zamówienia zawarte jest w Tomie III SIWZ.

#### II.1.5. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45100000 Site preparation work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45111000 Demolition, site preparation and

clearance work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 5 698 379,81 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 88
2. Długość okresu rękojmi. Weighting 12

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DZ.342.13.2016

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 051-084174](#) of 12.3.2016

###### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2016/S 072-125229](#) of 13.4.2016

Notice number in the OJ S: [2016/S 086-151997](#) of 3.5.2016

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

14.7.2016

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

Number of tenders received by electronic means: 0

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Skanska S.A.

Town: Warszawa

Postal code: 01-518

Country: Poland

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 811 923,79 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 5 698 379,81 PLN

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Usługi geodezyjne, roboty rozbiórkowe, oznakowanie i urządzenia bezpieczeństwa ruchu, oświetlenie, usunięcie kolizji elektroenergetycznych, zabezpieczenie sieci teletechnicznych, odwodnienie drogi, sygnalizacja świetlna, remont kolektora deszczowego, kanalizacja sanitarna.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

Wartość zadania 1) „Rozbudowa drogi wojewódzkiej Nr 702 – ul. Piątkowska w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Samorządu Województwa Łódzkiego:

wynosi brutto: 6 420 932,84 PLN

Wartość zadania 2) „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odejściami bocznymi w ul. Piątkowskiej w Zgierzu” – będące zadaniem własnym Spółki „Wodociągi i Kanalizacja – Zgierz” Sp. z o.o.:

wynosi brutto: 588 074,33 PLN.

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

##### **VI.3.2. Review procedure**

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

18.7.2016